

Distr. GENERAL

FCCC/SBSTA/2005/9 2 September 2005

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Двадцать третья сессия Монреаль, 28 ноября - 6 декабря 2005 года

Пункт 12 а) предварительной повестки дня Прочие вопросы Доклады о ходе работы

Ежегодный доклад о деятельности по техническому рассмотрению кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе содержится описание деятельности секретариата по рассмотрению кадастров парниковых газов в период с марта 2004 года по июль 2005 года, а также деятельности, запланированной на остальную часть 2005 года. В нем содержится информация о Сторонах, подлежащих рассмотрению, о подготовке и участии экспертов в процессе рассмотрения и о совещании ведущих экспертов по рассмотрению кадастров. Настоящий документ представляется для информации.

СОДЕРЖАНИЕ

| | | Пункты | Стр. |
|------|--|---------|------|
| I. | введение | 1 - 2 | 3 |
| | А. Мандат | 1 | 3 |
| | В. Охват записки | 2 | 3 |
| II. | ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО РАССМОТРЕНИЮ | 3 - 25 | 3 |
| | А. Индивидуальные рассмотрения кадастров | 5 - 9 | 4 |
| | В. Группы экспертов по рассмотрению | 10 - 14 | 5 |
| | С. Другие процедуры рассмотрения кадастров | 15 - 16 | 7 |
| | D. Совещание ведущих экспертов по рассмотрению кадастров | 17 - 25 | 7 |
| III. | ОБУЧЕНИЕ ПО ВОПРОСАМ РАССМОТРЕНИЯ КАДАСТРОВ | 26 - 34 | 9 |
| IV. | ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О КАДАСТРАХ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ НА РАССМОТРЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН | 25 20 | 10 |
| | КUПΨԸՐЕПЦИИ СТUГUП | 35 - 38 | 12 |

І. ВВЕДЕНИЕ

А. Мандат

1. Конференция Сторон (КС) в своем решении 12/СР.9 просила секретариат подготавливать для рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) ежегодный доклад о деятельности по рассмотрению кадастров, включая любые рекомендации, высказанные на совещаниях ведущих экспертов по рассмотрению, участвующих в техническом рассмотрении кадастров парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I). КС также просила секретариат включать в этот доклад информацию об учебной программе по рассмотрению кадастров, в частности о порядке проведения экзаменов и об отборе слушателей и инструкторов.

В. Охват записки

2. В настоящей записке представляется информация о деятельности секретариата по рассмотрению кадастров ПГ в период с марта 2004 года по июль 2005 год, а также деятельности, запланированной на оставшуюся часть 2005 года. Она охватывает проведенную секретариатом работу по повышению эффективности, действенности и согласованности процесса рассмотрения в соответствии с руководящими принципами для рассмотрения и, следовательно, по содействию обеспечения достоверности информации о выбросах и тенденциях ПГ, представляемой КС и ее вспомогательным органам.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО РАССМОТРЕНИЮ

- 3. Деятельность по проведению технического рассмотрения национальных кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I, была начата в 2000 году в соответствии с решением 3/СР.5. По окончании опытного периода, предусмотренного в этом решении, ежегодное индивидуальное рассмотрение кадастров каждой Стороны, включенной в приложение I, стало обязательным в 2003 году. Руководящие принципы РКИКООН, принятые в 1999 году (решение 3/СР.5) и пересмотренные в 2002 году (решение 19/СР.8), обеспечивают согласованность и техническую корректность рассмотрения.
- 4. Наряду с деятельностью по рассмотрению кадастров ПГ, финансируемой из основного бюджета, осуществляется ряд других видов деятельности, финансируемых за счет добровольных взносов в дополнительные фонды. В частности, секретариат отмечает щедрые взносы и/или иную поддержку со стороны Австралии, Испании, Канады, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Швейцарии и Японии, которые поддерживают осуществление обсуждаемых в настоящем докладе видов

деятельности, главным образом в связи с разработкой информационной системы $\Pi\Gamma$, подготовкой экспертов по рассмотрению и проведением совещаний ведущих экспертов по рассмотрению.

А. Индивидуальные рассмотрения кадастров

- 5. В соответствии с решением 19/СР.8, секретариат координирует рассмотрение национальных кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение І. В 2004 году секретариат организовал рассмотрение для каждой страны, представившей полную информацию по кадастру (т.е. содержащую общую форму докладов и доклад о национальном кадастре) в течение шести недель с установленного срока представления. Секретариат смог также организовать рассмотрение для нескольких стран, представивших свои кадастры с опозданием.
- 6. Процесс рассмотрения кадастров производится в три этапа: первоначальная проверка, обобщение и оценка и индивидуальное рассмотрение. Этап первоначальной проверки предусматривает непосредственный контроль качества в целях проверки полноты кадастра и правильности формы представления. В части І обобщения и оценки производится обобщение и сопоставление такой базовой кадастровой информации, как тренды выбросов, данные о деятельности и соответствующие коэффициенты выбросов с разбивкой по Сторонам и по периодам времени, тогда как в части ІІ производится "предварительная оценка" кадастров отдельных Сторон, а также выявляются любые потенциальные связанные с кадастром проблемы, которые затем изучаются на этапе индивидуального рассмотрения.
- 7. В ходе индивидуального рассмотрения международная группа экспертов, назначенных Сторонами, проводит рассмотрение технических аспектов каждого кадастра. В 2004 году индивидуальные рассмотрения кадастров были проведены для следующих 36 Сторон, включенных в приложение I:
 - **рассмотрения в стране:** Германия, Греция, Исландия, Нидерланды, Португалия, Словения, Хорватия, Швейцария;
 - **централизованные рассмотрения:** Австралия, Австрия, Беларусь, Венгрия, Дания, Европейское сообщество, Италия, Латвия, Литва, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Словакия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Украина, Финляндия, Франция, Швеция и Эстония;
 - рассмотрения по месту службы экспертов: Бельгия, Болгария, Ирландия, Испания, Канада, Румыния, Чешская Республика и Япония.

- 8. В 2004 году не были рассмотрены национальные кадастры Лихтенштейна, Люксембурга и Польши, поскольку эти Стороны не представили доклады о национальных кадастрах; они представили только общую форму доклада. Российская Федерация и Турция не представили годовые кадастры в 2004 году.
- 9. Все 36 докладов по рассмотрению кадастров были завершены вовремя или не позднее одной недели после сроков, установленных в руководящих принципах для рассмотрения кадастров.

В. Группы экспертов по рассмотрению

- 10. В ходе индивидуального рассмотрения кадастров международные группы экспертов по кадастрам изучают данные, методологии и процедуры, используемые при составлении национального кадастра. Секретариат отбирает экспертов в такие группы из числа кандидатур, включенных Сторонами в реестр экспертов. Приглашения участвовать в рассмотрении также направляются национальным координационным пунктам.
- 11. В целом каждая группа включает "специалиста общего профиля", занимающегося межсекторальными вопросами, и одного-двух экспертов по каждому сектору кадастра, т.е. по энергетике, промышленности, сельскому хозяйству, отходам, а также по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству (ЗИЗЛХ). Однако при рассмотрении кадастров небольших Сторон экспертам может быть предложено рассмотреть сразу два сектора.
- При подборе кандидатур в группы экспертов по рассмотрению секретариат стремится обеспечить общую сбалансированность по количеству между экспертами из Сторон, включенных и не включенных в приложение I (Сторон, не включенных в приложение I), которые участвуют в рассмотрениях, а также географический баланс между экспертами в рамках этих двух групп. В 2004 году в работе групп экспертов по рассмотрению кадастров приняли участие в общей сложности 114 человек из 60 различных Сторон. Из числа этих экспертов 19 были из стран с переходной экономикой (СПЭ), являющихся Сторонами, включенными в приложение I, 51 - из других Сторон, включенных в приложение I, и 44 - из Сторон, не включенных в приложение I. (Три эксперта из Сторон, не включенных в приложение I, и три эксперта из СПЭ участвовали в двух рассмотрениях каждый.) Кроме того, в рассмотрениях участвовал один эксперт из международной организации - Международного энергетического агентства. В соответствии с правилами Организации Объединенных Наций секретариат предоставил финансирование для оплаты путевых расходов и суточных для экспертов из Сторон, не включенных в приложение I, и из СПЭ. В таблице 1 приводится разбивка участия экспертов в 2004 году по Сторонам, выдвинувшим кандидатуры.

- 13. С 2000 года, когда индивидуальные рассмотрения впервые проводились в рамках опытного периода, по 2004 год в деятельности по рассмотрению ПГ принял участие 171 индивидуальный эксперт из 78 различных Сторон (из 35 Сторон, включенных в приложение I, и из 43 Сторон, не включенных в приложение I). Предполагается, что после завершения цикла рассмотрения за 2005 год эти показатели возрастут до более 190 экспертов из 82 различных Сторон (из 37 Сторон, включенных в приложение I, и из 45 Сторон, не включенных в приложение I).
- 14. В 2004 году секретариат пригласил для работы в качестве членов экспертных групп по рассмотрению 20 новых экспертов, которые до этого не принимали участие в рассмотрении кадастров и которые прошли учебный курс и сдали экзамен. В 2005 году секретариат вновь предложит участвовать в этой деятельности экспертам из Сторон, которые ранее не принимали участие в процессе рассмотрения, с тем чтобы увеличить количество и расширить географическое представительство из Сторон, не включенных в приложение I, в рассмотрении кадастров (см. главу III об обучении в области рассмотрения кадастров, ниже).

Таблица 1: Эксперты по рассмотрению кадастров в 2004 году в разбивке по Сторонам, выдвинувшим их кандидатуры

| Стороны, вклю приложение I | эченные в | Стороны, включенные в приложение I, являющиеся странами с переходной экономикой | Стороны, не включенные в приложение I | |
|-------------------------------|---------------|---|--|---------------------|
| Австралия | Швейцария | Беларусь | Алжир | Марокко |
| Австрия | Турция | Болгария | Аргентина ^а | Нигер |
| Канада | Соединенное | Хорватия | Бенин | Нигерия |
| Европейское | Королевство | Чешская Республика ^а | Боливия | Парагвай |
| сообщество | Соединенные | Латвия | Бразилия | Перу |
| Финляндия | Штаты Америки | Литва | $\mathbf{q}_{\mathbf{и}\mathbf{л}\mathbf{u}^{\mathrm{a}}}$ | Филиппины |
| Германия | _ | Румыния | Китай | Судан |
| Греция | | Российская Федерация ^а | Куба | Таджикистан |
| Ирландия | | Словакия ^а | Гана ^а | Таиланд |
| Италия | | Словения | Индия | Того |
| Риноп | | Украина | Индонезия | Объединенная |
| Нидерланды | | | Казахстан | Республика Танзания |
| Новая Зеландия | | | Корея | Уругвай |
| Норвегия | | | Мексика | Замбия |
| Португалия | | | Республика | |
| Испания | | | Молдова ^а | |
| Швеция | | | Монголия | |

а Стороны, от которых в 2004 году в рассмотрении участвовало более двух экспертов.

С. Другие процедуры рассмотрения кадастров

- 15. В соответствии с решением 12/СР.9 секретариат разработал процедуры осуществления кодекса практики обращения с конфиденциальной информацией в ходе рассмотрения кадастров. Эти процедуры регламентируют порядок представления, хранения и обработки секретариатом любой информации, обозначенной какой-либо Стороной, включенной в приложение I, как конфиденциальная, а также предоставление доступа к этой информации экспертам, участвующим в рассмотрении. В настоящее время все процедуры реализованы; однако секретариат пока не получал никакой конфиденциальной информации, которая содержалась бы в кадастрах, предоставляемых Сторонами.
- 16. Решение 12/СР.9 также требует, чтобы все члены групп экспертов по рассмотрению подписывали соглашение об экспертных услугах по рассмотрению, в котором указаны функции, ожидаемые сроки выполнения работы и соответствующий кодекс поведения для членов групп экспертов по рассмотрению, в частности в отношении защиты содержащейся в кадастрах конфиденциальной информации. Это соглашение подписали все эксперты, участвовавшие в рассмотрении кадастров за 2004 год. Секретариат также потребует, чтобы это соглашение подписали все новые эксперты, участвующие в рассмотрении в 2005 году.

D. Совещание ведущих экспертов по рассмотрению

17. В соответствии с руководящими принципами РКИКООН для рассмотрения (FCCC/CP/2002/8) работой групп экспертов должны руководить два эксперта, обладающие обширным опытом в области рассмотрения кадастров. В каждой группе один ведущий эксперт должен быть из Стороны, не включенной в приложение I, и один - из Стороны, включенной в приложение I. На этих ведущих экспертов по рассмотрению возлагается особая ответственность при руководстве работой групп по рассмотрению в целях обеспечения качества, последовательности и объективности рассмотрения. Признавая особую роль ведущих экспертов по рассмотрению, КС просила секретариат организовать совещания ведущих экспертов по рассмотрению в целях выработки общего подхода групп экспертов по рассмотрению к методологическим и процедурным вопросам, которые встречаются в процессе рассмотрения кадастров, и в целях подготовки рекомендаций для секретариата по путям дальнейшего повышения эффективности и действенности рассмотрений кадастров.

- 18. Третье совещание ведущих экспертов было проведено в Бонне, Германия, 13-15 апреля 2005 года. На это совещание были приглашены 36 экспертов, равномерно представлявших Стороны, включенные и не включенные в приложение I, но принять участие в нем смогли лишь 35 экспертов. Кроме того, в качестве наблюдателей в работе совещания участвовали два представителя секции технической поддержки кадастров ПГ Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК).
- 19. На совещании были рассмотрены как процедурные, так и технические вопросы, связанные с ежегодным рассмотрением кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I, в том числе и опыт, накопленный при рассмотрении кадастра Европейского сообщества. Секретариат также представил предварительную информацию о том, как он планирует проводить первоначальные рассмотрения в рамках Киотского протокола.
- 20. В ходе совещания секретариат представил свои планы проведения рассмотрений за 2005 год и обновленную информацию о таких средствах, которые были разработаны в целях облегчения проведения рассмотрения, как средство обнаружения статистических выбросов, а также протоколы рассмотрения. Ведущие эксперты по рассмотрению приветствовали эти изменения и высказались за продолжение использования этих инструментов в процессе рассмотрения. Секретариат также сообщил о разработке и запланированном внедрении нового программного обеспечения для общей формы докладов "CRF Reporter" (см. также главу IV ниже).
- 21. Ведущие эксперты по рассмотрению также рассмотрели надлежащий порядок учета группами экспертов по рассмотрению комментариев, полученных от Сторон. Они рекомендовали секретариату поощрять Стороны к тому, чтобы они предоставляли свои комментарии в более структурированной и целенаправленной форме. Ведущие эксперты по рассмотрению также согласились с тем, что группам экспертов по рассмотрению следует рассматривать все комментарии, поступающие от Сторон, и направлять краткий письменный ответ Стороне о том, какие меры были приняты в связи с этими комментариями.
- 22. Ведущие эксперты по рассмотрению также обсудили технические вопросы, возникшие в ходе рассмотрения кадастров ПГ, включая рассмотрение кадастра ПГ, составленного на основе различных национальных кадастров, и оценку выбора методов, используемых при подготовке расчета кадастров. Ведущие эксперты по рассмотрению пришли к выводу о том, что указанные проблемы не следует рассматривать как отход от Руководящих указаний МГЭИК по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов, если руководящие

принципы по эффективной практике применяются правильно и соответствуют национальным условиям.

- 23. Ведущие эксперты по рассмотрению уделили особое внимание изучению сектора 3ИЗЛХ. В связи с недавним принятием новых требований отчетности для 3ИЗЛХ¹ и тем фактом, что в 2005 году Стороны будут впервые использовать эти руководящие принципы при подготовке докладов, предполагается, что в этом секторе в 2005 году возникнут особые проблемы, связанные с рассмотрением. С целью содействия выработке общего подхода к рассмотрению ведущие эксперты по рассмотрению рекомендовали секретариату разработать руководство по рассмотрению для данного сектора, которым могли бы воспользоваться группы экспертов по рассмотрению.
- 24. Ведущие эксперты по рассмотрению также изучили результаты рассмотрения в 2004 году процесса накопления опыта в области расчета коррективов, в соответствии с просьбой, содержавшейся в решении 20/3Р.9. Они согласились, что это мероприятие по расчету коррективов было полезным и что его следует продолжить в процессе рассмотрения в 2005 году с согласия соответствующих Сторон. Они рекомендовали, чтобы, по мере возможности, в мероприятии по расчетам коррективов участвовали все группы экспертов по рассмотрению и чтобы в расчете коррективов исходным был базовый год. Ведущие эксперты по рассмотрению также высказали дополнительные указания для использования группами экспертов по рассмотрению в процессе расчета коррективов в 2005 году.
- 25. С полным текстом выводов совещания ведущих экспертов по рассмотрению можно ознакомиться на вебсайте $PKUKOOH^2$.

ІІІ. ОБУЧЕНИЕ ПО ВОПРОСАМ РАССМОТРЕНИЯ КАДАСТРОВ

26. В решении 12/СР.9 секретариату предлагалось разработать учебную программу, включающую курсы по техническим аспектам и курсы по углублению профессиональных навыков для новых членов групп экспертов по рассмотрению. С 2004 года участвовать в рассмотрении кадастров могут лишь те эксперты, которые успешно сдали экзамен по учебной программе. В 2004 году была завершена разработка базового курса, охватывающего общие и смежные вопросы и все сектора кадастров, за исключением ЗИЗЛХ. Этот курс был впервые проведен в онлайновом режиме в 2004 году, а в июне в

¹ См. решение 13/СР.9 в документе FCCC/CP/2003/6/Add.1.

² http://unfccc.int/files/national_reports/annex_i_ghg_inventories/review_process/application/pdf/final_conclusions_and_recommendations.pdf.

Бонне состоялся заключительный семинар. Секретариат направил 41 приглашение в национальные координационные пункты, с тем чтобы в этой учебе приняли участие эксперты по кадастрам. Из 25 экспертов, которые на тот момент участвовали в обучении по курсу, 23 успешно сдали экзамен. Все эти 23 эксперта были включены в группы экспертов по рассмотрению на цикл рассмотрения 2004 и/или 2005 годов.

- 27. В 2005 году базовый курс проводился вновь, и при поддержке правительства Японии в Цукубе, Япония, 14-16 марта 2005 года был организован заключительный семинар. Правительство Японии также предоставило финансовые средства для экспертов из Сторон, не включенных в приложение I, и стран СПЭ. Секретариат направил 39 приглашений в национальные координационные пункты для привлечения экспертов по кадастрам. Из 25 экспертов, которые обучались по этому курсу и принимали участие в семинаре, 20 успешно сдали экзамены³ в 2005 году и были приглашены для участия в рассмотрении кадастров.
- 28. Кроме того, секретариат завершил разработку учебного курса по рассмотрению сектора ЗИЗЛХ и в начале 2005 года предложил его экспертам в онлайновом режиме. При поддержке правительства Испании в Валенсии, Испания, был проведен заключительный семинар по этому курсу. По курсу обучались и принимали участие в работе семинара 10 новых и 19 опытных экспертов по рассмотрению. Из них 8 новых и 18 опытных специалистов по рассмотрению сдали экзамен по ЗИЗЛХ.
- 29. В дополнение к официальному курсу, секретариат в течение всего года проводит учебные курсы по рассмотрению кадастров для экспертов по кадастрам и, по просьбе той или иной Стороны, принимает на них новых слушателей. Четыре новых эксперта завершили обучение по онлайновым курсам без инструктора. Несколько экспертов решили проходить обучение по курсам в этом режиме и отдельно организовать сдачу экзаменов под наблюдением секретариата. Внимание заслуживает один пример, когда 17 экспертов из Новой Зеландии и Японии прошли обучение в рамках курса по рассмотрению кадастров в онлайновом режиме и сдали экзамен в Веллингтоне, Новая Зеландия. Все расходы по проведению этого экзамена покрыло правительство Новой Зеландии.

³ Два эксперта, которые не сдали экзамен, решили сдать его повторно. В решении 12/СР.9 говорится, что участники могут один раз воспользоваться возможностью повторно сдать экзамен, если это не влечет за собой каких-либо расходов для секретариата. Поэтому секретариат разрешил участникам повторно сдать экзамен либо в офисах секретариата, либо на любом практикуме или совещании, в работе которых принимает участие секретариат.

- 30. Приглашая новых экспертов пройти обучение по этому курсу, секретариат по-прежнему отдает предпочтение экспертам из Сторон, не включенных в приложение I, и, в частности, ищет экспертов из стран, которые ранее не участвовали в процессе рассмотрения. В результате ожидается, что в 2005 году в рассмотрении кадастров примут участие эксперты из Дании, Египта, Исландии и Южной Африки. И это в дополнение к экспертам из Алжира, Бенина, Нигерии, Республики Кореи, Словении, Судана, Таджикистана, Турции и Объединенной Республики Танзании, которые впервые стали участвовать в работе групп по рассмотрению в 2004 году.
- 31. Все эксперты по рассмотрению кадастров могут также обучаться в онлайновом режиме по отдельному курсу "Улучшение коммуникации и содействие достижению консенсуса в группах экспертов по рассмотрению", который охватывает аспекты международной коммуникации и предупреждения конфликтов. Этот учебный курс включает средства для улучшения работы групп экспертов по рассмотрению и для повышения эффективности коллективной работы.
- 32. Какой-либо отдельный учебный курс по процедурам защиты конфиденциальной информации разработан не был. Вместо этого секретариат будет непосредственно знакомить группы экспертов по рассмотрению с этими процедурами.
- 33. С дополнительной информацией об обучении по вопросам рассмотрения кадастров можно ознакомиться на вебсайте РКИКООН⁴.
- 34. В решении 12/СР.9 также содержалось обращенная к секретариату просьба о разработке учебных курсов по национальным системам оценки выбросов ПГ Сторон, включенных в приложение I, по коррективам в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Киотского протокола и порядку учета установленных количеств в соответствии с пунктом 4 статьи 7 Киотского протокола. Все три курса в настоящее время разрабатываются. При наличии ресурсов⁵ секретариат планирует начать проведение курсов в первой половине 2006 года в онлайновом режиме.

^{4 &}lt;a href="http://unfccc.int/national_reports/annex_i_ghg_inventories/inentory_review_training/items/2763.php">http://unfccc.int/national_reports/annex_i_ghg_inventories/inentory_review_training/items/2763.php.

⁵ Финансовые средства для учебных курсов по Киотскому протоколу поступят из специальных взносов Сторон, предоставленных для этой цели, и не будут смешиваться с взносами, предоставляемыми на обучение в рамках Конвенции.

IV. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О КАДАСТРАХ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ НА РАССМОТРЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

- 35. Основой процесса РКИКООН по рассмотрению кадастров является система информации о ПГ (СИПГ), которая включает в себя базу данных и соответствующие программные средства, разработанные секретариатом для получения, контроля качества, обработки, хранения, анализа и облегчения рассмотрения, а также публикации информации о кадастрах ПГ, предоставляемой Сторонами. СИПГ играет важнейшую роль в деле подготовки авторитетной информации о ПГ для КС и обеспечения экономичной, своевременной и точной обработки значительного числа годовых кадастров. Разработка, поддержание и обновление СИПГ по-прежнему является ресурсоемким процессом (с точки зрения людских и финансовых ресурсов). Главным источником финансирования является основной бюджет Конвенции, но важнейшее значение для проведения большей части этой работы имеют щедрые взносы Сторон Целевого фонда для вспомогательной деятельности.
- 36. Главной задачей, связанной с информационной системой о ПГ, в 2004 и 2005 годах являлась разработка общей формы докладов. В соответствии с решением 18/СР.8 секретариат во второй половине 2003 года, когда появились дополнительные средства, приступил к разработке этого программного обеспечения. Первая версия этого программного обеспечения, которая не охватывала сектор ЗИЗЛХ, была размещена в декабре 2004 года. Четыре Стороны представили свои национальные кадастры за 2004 год с использованием этого программного обеспечения, но большинство Сторон по-прежнему использовали средства обеспечения в табличном формате в связи с поздним появлением общей формы докладов.
- 37. После масштабных испытаний и получения мнений Сторон это программное обеспечение было еще более усовершенствовано, и в августе 2005 года появилась вторая версия для использования Сторонами, включенными в приложение I, при подготовке данных для кадастров, подлежащих представлению в 2006 году, которая также охватывает сектор ЗИЗЛХ. Для содействия использованию в 2006 году всеми Сторонами, включенными в приложение I, общей формы докладов секретариат и несколько Сторон, включенных в приложение I, в сентябре и октябре 2005 года организуют практические учебные рабочие совещания.
- 38. Использование общей формы докладов направлено на ликвидацию несоответствий, повторов и трудностей в представлении и обработке содержащейся в кадастрах информации, которые свойственны нынешнему программному обеспечению, основанному на табличном формате. Обеспечение надежности содержащихся в кадастрах

данных, которые должны использоваться в процессе рассмотрения кадастров в рамках Конвенции и в соответствии со статьей 8 Киотского протокола, является важнейшим приоритетом. Использование всеми Сторонами, включенными в приложение I, программы "CRF Reporter" в 2006 году и в последующие годы облегчит задачу обработки данных секретариатом и в значительной степени повысит надежность информации о ПГ.
